Kwandika Amafaranga Winjiza

Kugira ngo usabe UNM Care cyangwa Out-of-County Care, ugomba kuduha ibyangombwa byerekana akazi kawe n'ayo winjiza. Uburyo bumwe bwo gukora ibi ni ukuduha impapuro uhemberwaho. Hano hari ubundi buryo bubiri bwo kwandika amafaranga winjiza igihe utabashije gutanga impapuro uhemberwaho.

- Ushobora gusaba umukoresha wawe gutanga urwandiko yanditse (ibaruwa yo kwemeza akazi) yemeza akazi kawe n'ayo winjiza (paji 2).
- Ushobora kugaragaza amafaranga winjiza ukoresheje Umugereka w'Urupapuro rw'ayo Winjiza (paji 3).

Ku ibaruwa yemeza akazi ushobora guha aya mabwiriza ari hasi umukoresha wawe.

Ku Wanditse Ibaruwa,

Ngushimiye kuntangira ubuhamya. Aya ni amwe mu mabwiriza

- **Ushobora gukoresha Ibaruwa y'icyitegererezo yo Kwemeza Akazi** kuri paji ikurikira. Koporora ibaruwa y'icyitegererezo ku mutwe w'ibaruwa iruhande rw'ibirango by'ikigo (niba uyifite), wuzuze ibibura, ubundi usinye.

- **Ushobora kwandikisha intoki Ibaruwa Yemeza Akazi.** Ifashishe ibaruwa y'icyitegererezo iri ku ipaji ikurikira igufashe kwandika iyawe bwite. Ku mabaruwa yandikishije intoki cyangwa amabaruwa adafite ibirango by'ikigo, shyiraho n'ikarita y'akazi cyangwa icyangombwa bihura.

- Amabaruwa yose agomba kuba ariho itariki, izina ry'uwanditse, icyo akora, nomero ya telefoni na imeyili, n'umukono.

- Mu buryo butaziguye, amabaruwa ashobora guhabwa umurwayi akayatanga cyangwa akayoherereza ishami rya UNM Rishinzwe Ubufasha mu by'Imari (UNM Financial Assistance) kuri 1131 University Blvd, Suite D, Albuquerque, NM 87102 cyangwa akohereza kuri imeyili ya financialassistance@salud.unm.edu cyangwa kuri imeyili y'uhagarariye umurwayi.

- Ikibazo cyose wagira, wahamagara ishami rya UNM Rishinzwe Ubufasha mu by'Imari (UNM Financial Assistance) kuri 505 272-2521.

Icyitegererezo cy’Ibaruwa Yemeza Akazi

Itariki: _____

Mbahaye iyi baruwa nko kwemeza _____ nk’amazina
y’umukozi

akorana na _____.
izina ry’ikigo

_____ akorana natwe kuva _____.
izina ry’umukozi ukwezi/umwaka

Bishyurwa amadolari angana na $_____ ku *(uruziga rumwe)* munsi, icyumweru, ibyumweru bibiri, ukwezi.

Ikibazo cyose wagira cyangwa ukeneye amakuru yisumbuyeho, watumenyesha nta nkomyi kuri

_____.

_____
Umukono

_____
Izina

_____
Icyo akora

_____
Izina ry’ikigo

_____
Nomero ya telefoni na/cyangwa imeyili

This translation was completed by LanguageLine Solutions.

Rwanda

Urupapuro rw'Ayo Winjiza (Ikigereranyo cy'ayo Winjiza mu mezi 6)

1. Amafaranga Wabonye

Amafaranga Wabonye	Urugero	Ukwezi kwa 1	Ukwezi kwa 2	Ukwezi kwa 3	Ukwezi kwa 4	Ukwezi kwa 5	Ukwezi kwa 6
Icyumweru cya 1	200.00						
Icyumweru cya 2	150.00						
Icyumweru cya 3	500.00						
Icyumweru cya 4	200.00						
Icyumweru cya 5	400.00						
Imbumbe y'ayo wiinjiza buri kwezi	**1,450.00**						

Niba udafite ibyo watanze mu bushabitsi, simbuka izi Mbonerahamwe za 2 na 3.

2. Amafaranga Agenda ku Bushabitsi Buri cyumweru

Amafaranga atangwa	Urugero	Ukwezi kwa 1	Ukwezi kwa 2	Ukwezi kwa 3	Ukwezi kwa 4	Ukwezi kwa 5	Ukwezi kwa 6
Icyumweru cya 1	0						
Icyumweru cya 2	0						
Icyumweru cya 3	150.00						
Icyumweru cya 4	0						
Icyumweru cya 5	30.00						
Imbumbe y'ayatanzwe buri kwezi	**180.00**						

3. Ayo Winjije umaze gukuramo Ibyo Watanze mu Bushabitsi

Kugira ngo ubone ayo winjije nyuma yo gukuramo ayo watanze, kuramo **imbumbe y'ayo watanze mu bushabitsi** ku **mbumbe y'ayo winjije**

	Urugero	Ukwezi kwa 1	Ukwezi kwa 2	Ukwezi kwa 3	Ukwezi kwa 4	Ukwezi kwa 5	Ukwezi kwa 6	**Ongeraho amezi kuva ku kwa 1 kugera ku kwa 6**
Ayo winjije umaze gukuramo ibyo watanze	1,450.00 - 180.00 **1,270.00**							**Igiteranyo =** _____

Niba <u>ufite</u> ibyo watanze mu bushabitsi—

Gabanya **igiteranyo** 6. Iki ni cyo kigereranyo cy'ayo winjiza mu mezi 6 _____.

Niba <u>ntabyo</u> watanze mu bushabitsi—

Ongeraho amezi kuva ku kwa 1 kugera ku kwa 6 uhereye ku tuzu turi munsi y'Imbonerahamwe ya 1

Imbumbe y'ayo winjiza buri kwezi							**Igiteranyo =** _____

Gabanya **igiteranyo** na 6. Iki ni cyo kigereranyo cy'ayo winjiza mu mezi 6 _____.